

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CHÍ LINH
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 70/2020/HSST

Ngày: 15/9/2020

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CHÍ LINH, TỈNH HẢI DƯƠNG**

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Kim Giang;

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Nguyễn Thị Đăng

2. Ông Nguyễn Thanh Minh

- Thư ký phiên tòa: Ông Đặng Thái Long - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 15/9/2020, tại trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 80/2020/TLST-HS, ngày 10/8/2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 77/2020/QĐXXST-HS ngày 31/8/2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn M, sinh năm 1980 tại thành phố C, tỉnh Hải Dương; nơi cư trú: Khu dân cư Đ, phường H, thành phố C, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn S (đã chết) và bà Phùng Thị N; có vợ là Nguyễn Thị H; có 02 con; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 05/QĐ-XPVPHC ngày 18/7/2014 của Công an phường V, thị xã C (nay là thành phố C) xử phạt M hình thức “Cảnh cáo” về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/6/2020, đến ngày 17/6/2020 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương; có mặt.

*** Người bào chữa cho bị cáo:** Bà Lê Thị Thu Hiền - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hải Dương; có mặt.

*** Người làm chứng:**

- Ông Nguyễn Đình H, sinh năm 1958;

Địa chỉ: Khu dân cư T, phường C, thành phố C, tỉnh Hải Dương; vắng mặt.

- Ông Cao Văn C, sinh năm 1954;

Địa chỉ: Khu dân cư T, phường C, thành phố C, tỉnh Hải Dương; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 16/6/2020, Nguyễn Văn M điều khiển xe máy biển kiểm soát 34C1-274.77 đi từ nhà lên khu vực sân bóng thuộc khu dân cư T, phường C, thành phố C để mua ma túy về sử dụng. Tại đây, M gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 100.000đ được một gói giấy mềm màu trắng, bên trong có chứa một gói giấy hình chữ nhật màu xám, trong có chứa ma túy. M cầm gói giấy trong lòng bàn tay trái rồi điều khiển xe máy đi tìm nơi sử dụng ma túy. Khoảng 08 giờ 30 phút, M đi đến đoạn đường trước cổng nhà bà Nguyễn Thị M1 ở khu dân cư T, phường C, thành phố C, tỉnh Hải Dương thì bị Công an phường C phát hiện, M vút gói ma túy từ trong lòng bàn tay trái xuống đất dưới vị trí M đang đứng. Lực lượng Công an phường C, thành phố C đã thu giữ tại vị trí mặt đất dưới chân M 01 gói giấy mềm loại giấy vệ sinh màu trắng được quấn tròn lại, kích thước (5 x 2)cm, bên trong chứa 01 gói giấy hình chữ nhật màu xám kích thước (1 x 2) cm, bên trong gói giấy màu xám chứa chất bột màu trắng là ma túy M cất giấu để sử dụng cho bản thân.

Tại bản kết luận giám định số 276/KLGD-PC09 ngày 18/6/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương kết luận: Chất bột (dạng cục) màu trắng niêm phong trong phong bì, gửi đến giám định có khối lượng là 0,132g là ma túy, loại Heroine.

Bản Cáo trạng số 69/CT-VKS-CL ngày 06/8/2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương truy tố Nguyễn Văn M về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Nguyễn Văn M thành khẩn khai nhận như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh đã truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; đề nghị Hội đồng xét xử miễn án phí cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo ở mức thấp nhất (12 tháng tù giam) và miễn án phí cho bị cáo vì gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh thực hành quyền công tố, trình bày luận tội, giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn M phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M từ 13 đến 15 tháng tù, thời hạn tính từ ngày tạm giữ 16/6/2020. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng. Về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp: Tịch thu, tiêu hủy 01 phong bì niêm phong số 276/KLGD-PC09 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương bên trong chứa 0,094g Heroine hoàn lại sau giám định. Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Nguyễn Văn M.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Chí Linh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: Lời khai nhận của bị cáo phù hợp nội dung biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của người làm chứng, vật chứng đã thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Vào hồi 08 giờ 30 phút ngày 16/6/2020, tại đoạn đường trước cổng nhà bà Nguyễn Thị M1, sinh năm 1962, ở khu dân cư T, phường C, thành phố C, tỉnh Hải Dương, Nguyễn Văn M đang có hành vi cất giấu trái phép 0,132 gam Heroine để sử dụng cho bản thân thì bị lực lượng Công an phường C, thành phố C phát hiện, bắt quả tang.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự và ảnh hưởng xấu đến đời sống xã hội. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ việc cất giữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Xem xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy rằng: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo. Do vậy, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ hình phạt, Hội đồng xét xử thấy cần thiết phải có hình phạt nghiêm, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng răn đe và giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự bị cáo có thể chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo nghề nghiệp không ổn định, thu nhập thấp, là đối tượng thuộc hộ nghèo, do đó, không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra có thu giữ của bị cáo 0,132g Heroine. Sau khi giám định, cơ quan giám định hoàn lại 0,094g Heroine đựng trong phong bì niêm phong số 276/KLGD-PC09 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương. Heroine là chất cấm tàng trữ, lưu hành, do vậy cần tịch thu, tiêu hủy theo điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[8] Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Chí Linh đã thu giữ 01 xe máy nhãn hiệu Honda biển kiểm soát: 34C1-274.7701. Đây không phải là công cụ, phương tiện sử dụng vào việc tàng trữ trái phép chất ma túy. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Chí Linh đã trả lại chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị H là phù hợp.

[9] Đối với người đàn ông bán ma túy cho M, quá trình điều tra không xác định được cụ thể họ tên, địa chỉ của người này. Do vậy, Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ xử lý sau là phù hợp.

[10] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn M thuộc hộ nghèo nên được miễn án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016.

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn M phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M 14 (Mười bốn) tháng tù, thời hạn tính từ ngày tạm giữ 16/6/2020.

2. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

3. Về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp: Tịch thu, tiêu hủy 01 phong bì niêm phong số 276/KLGD-PC09 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương bên trong chứa 0,094g Methamphetamine hoàn lại sau giám định.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 07/8/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Chí Linh).

4. Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Nguyễn Văn M.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Văn M có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- Bị cáo;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

- VKSND thành phố Chí Linh;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan điều tra Công an thành phố Chí Linh;
- Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ Công an thành phố Chí Linh;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh HD;
- Chi cục THADS thành phố Chí Linh;
- Lưu hồ sơ.

Nguyễn Kim Giang